

LEITFADEN FÜR DIE AUSWAHL DER MEMBRAN/DICHTUNG GUIDE TO SELECTING THE DIAPHRAGM/SEAL

■ Code Membran/Dichtung - Diaphragm/seal material code

		Klassifizierung nach ASTM-D 1418/94 - According to ASTM-D 1418/94
1	NBR	Acrylnitril-Butadien-Copolymer - copolymer butadiene acrylonitrile
2	FKM - VITON®	Fluor-Polyethylenkautschuk - fluoro rubber of the polymethylene
3	EPDM	Ethylen-Propylen-Terpolymer - terpolymer ethylene propylene peroxidic
4	CR - NEOPRENE	Chloropren-Polymer - polymer chloroprene
5	MVQ	Silikon - silicone
6	HNBR	Acrylnitril-Butadien-Copolymer - copolymer butadiene acrylonitrile Hidrogenated

Tabelle für die Auswahl des Materials der Membran/Dichtung in Abhängigkeit von dem zu kontrollierenden Fluid und der Betriebstemperatur.

Table for selecting the diaphragm/seal material according to the operating fluid to be controlled and the temperature.

	NBR	FKM	EPDM	CR	MVQ	HNBR
Wasser <i>water</i>	•	•	•	•	•	•
Salzwasser <i>salt water</i>	•	•	•	•	•	•
Alkali <i>alkalis</i>		Nein / no	Nein / no	•	Nein / no	Nein / no
Ammoniak <i>ammonia</i>		Nein / no	Nein / no	•	Nein / no	Nein / no
Kohlendioxid - Kohlensäure CO ₂ <i>carbon dioxide</i>	•	•	Nein / no	Nein / no	Nein / no	•
Luft <i>air</i>	•	•	•	•	•	•
Stickstoff/Nitrogenium <i>nitrogen</i>	•	•	•	•	•	•
Benzin <i>petrol</i>		Nein / no	•	Nein / no	Nein / no	Nein / no
Ketone <i>ketone</i>		Nein / no	Nein / no	•	Nein / no	Nein / no
Gasöl <i>diesel fuel</i>		Nein / no	•	Nein / no	Nein / no	Nein / no
Ethylenglykol <i>ethylene glycol</i>	•	•	•	•	•	•
LPG/Butan/Propan/Methan <i>GLP/butane/propane/methane</i>	•	•	Nein / no	Nein / no	Nein / no	•
Kohlenwasserstoffe C _n H _n <i>hydrocarbons C_nH_n</i>		Nein / no	•	Nein / no	Nein / no	Nein / no
Wasserstoff <i>hydrogen</i>	•	•	•	•	Nein / no	•
Bremsflüssigkeit <i>brake fluid</i>		Nein / no	Nein / no	•	Nein / no	Nein / no
Naphtha <i>naphta</i>	•	•	Nein / no	Nein / no	Nein / no	•
mineralisches Hydrauliköl <i>mineral hydraulic oil</i>	•	•	Nein / no	Nein / no	Nein / no	•
Motoröl <i>motor oil</i>	•	•	Nein / no	Nein / no	Nein / no	•
Ozon <i>ozone</i>	*	•	•	*	Nein / no	*
Silikon <i>silicon</i>	•	•	•	•	Nein / no	no
halogenierte Lösungsmittel <i>halogenated solvent</i>		Nein / no	•	Nein / no	Nein / no	Nein / no
Max. Temperatur °C <i>max operating temperature °C</i>	100	120	120	80	120	120
Min. Temperatur °C <i>min operating temperature °C</i>	-30	-10	-25	-20	-40	-20

Der Leitfaden bietet einen allgemeinen Hinweis. Für spezielle Anwendungen wenden Sie sich bitte an unser Konstruktionsbüro.
This guide provides general indication. For special applications, please contact our technical office.